

**SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN PARA CURSAR ESTUDIOS DE MÁSTER
UNIVERSITARIO CON TÍTULO EXTRANJERO AJENO AL ESPACIO EUROPEO
DE EDUCACIÓN SUPERIOR (EEES) SIN HOMOLOGAR**

**APPLICATION FOR AUTHORIZATION TO ENROLL IN A MASTER'S PROGRAM
FOR THOSE IN POSSESSION OF A DEGREE FROM A COUNTRY OUTSIDE OF
THE EUROPEAN HIGHER EDUCATION AREA (EHEA) WHICH HAS NOT BEEN
VALIDATED BY THE SPANISH MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCES**

DATOS PERSONALES (PERSONAL INFORMATION)			
Apellidos (<i>Surnames</i>)		Nombre (<i>Name</i>)	
DNI (<i>Passport/NIE</i>)		Nacionalidad (<i>Nationality</i>)	
Dirección (<i>Address</i>)		Código Postal (<i>Postal code</i>)	
Localidad (<i>Town, City</i>)		País (<i>Country</i>)	
E-mail		Teléfono (<i>Phone</i>)	

DATOS ACADÉMICOS (ACADEMIC DATA)	
Título Académico (<i>Degree Title</i>)	
Expedido por la Universidad (<i>Issuing University</i>)	
País (<i>Country</i>)	
Máster Universitario (<i>Master's Degree Program</i>)	

DOCUMENTACIÓN ADJUNTA (ATTACHED DOCUMENTATION)	Sí/Yes/No
Fotocopia del DNI, NIE o Pasaporte (<i>Photocopy of DNI, NIE or Passport</i>)	
Certificación Académica Oficial de los estudios realizados, en la que conste la duración oficial en años académicos del plan de estudios realizado, las asignaturas cursadas, la carga horaria de cada una de ellas y la nota media <i>Official Academic Transcripts (Record of the courses taken throughout the degree program including the year and the semester they were taken, mark obtained for each course, credit hours and a final average mark/GPA obtained for the degree)</i>	
Copia compulsada Título de Educación Superior (<i>Certified copy of the Higher Education Degree</i>)	
Certificado que acredite que el título obtenido faculta en el país expedidor para acceder a estudios de Máster <i>Certification that the degree obtained authorizes access into a Master's Degree program in the country where the degree was issued.</i>	

Los documentos deberán presentarse legalizados por vía diplomática o en su caso mediante la apostilla del Convenio de LA HAYA, salvo que se trate de documentos expedidos por las autoridades de los Estados miembros de la Unión Europea o signatarios del acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo.
En caso de presentarse dichos documentos en una lengua diferente al castellano, deben traducirse a este idioma.

The documents presented must be legalized through the appropriate diplomatic channel or, where required, must bear the Hague Apostille. Documents issued by the authorities of the Member States of the European Union or signatories of the agreement on the European Economic Area are exempt from this requirement.
If these documents are presented in a language other than Spanish, they must be translated into this language.

_____, a _____ de _____ de _____
Ciudad (*city/town*) día (*day*) mes (*month*) año (*year*)

firma del peticionario (*petitioner's signature*)

SR. RECTOR MAGNIFICO DE LA UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA

A cumplimentar por la Administración (For administrative use only)

INFORME DE LA COMISIÓN ACADÉMICA DEL MÁSTER <i>ACADEMIC COMMITTEE FOR THE MASTER DEGREE REPORT</i>	
A la vista de la solicitud y de la documentación presentada, la Comisión Académica del Máster Universitario <i>Upon review of the application and the documentation presented, the Academic Committee for Master's Degrees</i>	
Informa favorablemente al considerar la titulación del solicitante como equivalente a los títulos universitarios oficiales españoles y que faculta en el país expedidor del título para el acceso a enseñanzas de postgrado (art. 16.2 del RD 1393/2007, de 29 de octubre) <i>Favorably views the petitioner's request that their degree be considered equivalent to that of an official university degree issued in Spain and that the country from where the degree was obtained would give the petitioner access to postgraduate studies in that country. (article 16.2 of the Royal Decree 1393/2007, 29th of October)</i>	
Informa desfavorablemente (motivo)	<i>Unfavorably views the petitioner's request (Reason)</i>
<input type="text"/>	

OBSERVACIONES:

--

Firmado (signed) en _____, en la fecha abajo indicada

EL/LA COORDINADOR/A DEL MÁSTER (COORDINATOR OF MASTER'S PROGRAMS)

Esta autorización tendrá efecto cuando toda la documentación preceptiva para la matrícula en la UCLM esté completa, y en su caso, legalizada y traducida oficialmente al castellano.

This authorization will take effect when all mandatory documentation for enrollment in the UCLM is complete, and where required, legalized and officially translated into Spanish.

SR. VICERRECTOR DE ESTUDIOS, CALIDAD Y ACREDITACIÓN
VICE-RECTOR OF STUDIES, QUALITY AND ACCREDITATION